

IMPRESSZUM / IMPRESSUM

TrintendLab — app.trintend.com · www.trintend.com · Hatályos: 2026-08-23

Magyar

A szolgáltató adatai

Szolgáltató megnevezése	Kovács Viktor egyéni vállalkozó
Székhely / levelezési cím	1112 Budapest, Hérics utca 16., Magyarország
Nyilvántartási szám / adószám	45715473-1-43
Elektronikus levélcím	info@trintend.com
Telefonszám	+36 20 310 7716
A szolgáltatás elérhetősége	app.trintend.com (alkalmazás), www.trintend.com (bemutató oldal)

Nyilvántartásba vevő hatóság

Egyéni vállalkozók nyilvántartása — a nyilvántartást vezető szerv a Belügyminisztérium. A nyilvántartási adatok a nyilvantarto.hu oldalon ellenőrizhetők.

Adószám és áfa-státusz

Adószám: 45715473-1-43. A Szolgáltató **alanyi adómentes** (Áfa tv. XIII. fejezet), ezért a kiállított számlák áfát nem tartalmaznak, és minden számlatétel az **AAM** mentességi kódot viseli.

Tárhelyszolgáltatók

Szolgáltatás	Szolgáltató
Alkalmazás (app.trintend.com)	Vercel Inc., 440 N Barranca Ave #4133, Covina, CA 91723, USA
Bemutató oldal (www.trintend.com), e-mail	Hostinger International Ltd., 61 Lordou Vironos str., 6023 Larnaca, Ciprus
Adatbázis és fájl tárolás	Supabase Inc. — a tárolás az Európai Unióban, Írországból (AWS eu-west-1) történik

Szakmai jelleg

A Szolgáltató mesterséges intelligencia alapú edzésterv-generáló és edzéstámogató szolgáltatást nyújt. **A szolgáltatás nem minősül egészségügyi szolgáltatásnak, orvosi tanácsadásnak, diagnózisnak vagy kezelésnek**, és azokat nem helyettesíti.

Panaszkezelés, jogorvoslat

Panasz az info@trintend.com címen terjeszthető elő; a Szolgáltató a beérkezést visszaigazolja és 30 napon belül érdemben válaszol. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a lakóhelye szerint illetékes **békéltető testülethez**, illetve bírósághoz fordulhat. Adatvédelmi panasz a **Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz** (NAIH, 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9–11.; postacím: 1363 Budapest, Pf. 9.; naih.hu) nyújtható be.

Szerzői jog

A Platformon megjelenő tartalom — ideértve a szöveget, az arculati elemeket és a generált edzésterveket — szerzői jogi védelem alatt áll. A Sportoló a részére generált edzéstervet saját felkészülésére szabadon felhasználhatja.

Deutsch

Anbieterangaben

Anbieter	Viktor Kovács, Einzelunternehmer (ungarisch: <i>egyéni vállalkozó</i>)
Anschrift	Hérics utca 16., 1112 Budapest, Ungarn
Registernummer / Steuernummer	45715473-1-43
E-Mail	info@trintend.com
Telefon	+36 20 310 7716
Dienst	app.trintend.com (Anwendung), www.trintend.com (Website)

Registerbehörde

Register der Einzelunternehmer Ungarns; registerführende Stelle ist das ungarische Innenministerium (*Belügyminisztérium*). Die Registerdaten sind unter nyilvantarto.hu abrufbar.

Umsatzsteuer

Steuernummer: 45715473-1-43. Der Anbieter ist in Ungarn nach der **Kleinunternehmerregelung** (*alanyi adómentes*, ungarisches UStG Kapitel XIII) **von der Umsatzsteuer befreit**. Die Rechnungen weisen daher **keine Umsatzsteuer** aus; jede Rechnungszeile trägt den Befreiungscode **AAM**. Eine Umsatzsteuer-Identifikationsnummer im Sinne des § 27a UStG wird nicht geführt.

Hosting

Dienst	Anbieter
Anwendung (app.trintend.com)	Vercel Inc., 440 N Barranca Ave #4133, Covina, CA 91723, USA
Website (www.trintend.com), E-Mail	Hostinger International Ltd., 61 Lordou Vironos str., 6023 Larnaca, Zypern
Datenbank und Dateispeicher	Supabase Inc. — Speicherung in der Europäischen Union, Irland (AWS eu-west-1)

Art der Leistung

Der Anbieter erbringt eine auf künstlicher Intelligenz beruhende Dienstleistung zur Erstellung von Trainingsplänen und zur Trainingsbegleitung. **Die Leistung ist keine medizinische Beratung, Diagnose oder Behandlung** und ersetzt diese nicht.

Verbraucherstreitbeilegung

Der Anbieter ist **nicht** verpflichtet und **nicht** bereit, an Streitbeilegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle teilzunehmen.

Hinweis zur Einordnung: Die allgemeine Informationspflicht nach § 36 Abs. 1 Nr. 1 VSBG gilt nach § 36 Abs. 3 VSBG nicht für einen Unternehmer, der am 31. Dezember des vorangegangenen Jahres zehn oder weniger Personen beschäftigt hat. Diese Angabe erfolgt daher freiwillig und der Klarheit halber.

Die Plattform der Europäischen Kommission zur Online-Streitbeilegung (OS-Plattform) wurde zum **20. Juli 2025 eingestellt**; ein Hinweis darauf entfällt.

Aufsicht und Rechtsrahmen

Der Anbieter ist in Ungarn niedergelassen. Nach dem **Herkunftslandprinzip** (Art. 3 der Richtlinie 2000/31/EG über den elektronischen Geschäftsverkehr) richten sich die Anbieterkennzeichnungspflichten nach ungarischem Recht (Gesetz CVIII von 2001, § 4). Diese Angaben werden in deutscher Sprache bereitgestellt, um deutschen und österreichischen Nutzerinnen und Nutzern dieselbe Transparenz zu bieten. **Die zwingenden Verbraucherschutzvorschriften des Aufenthaltsstaats des Verbrauchers bleiben davon unberührt** (Art. 6 Rom-I-Verordnung).

Beschwerden

Beschwerden richten Sie bitte an info@trintend.com. Der Anbieter bestätigt den Eingang und antwortet innerhalb von 30 Tagen. In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten können Sie sich an die Aufsichtsbehörde Ihres gewöhnlichen Aufenthalts wenden; federführende Aufsichtsbehörde des Anbieters ist die ungarische Nationale Behörde für Datenschutz und Informationsfreiheit (NAIH, naih.hu).

English

Provider details

Provider	Viktor Kovács, sole trader (Hungarian: <i>egyéni vállalkozó</i>)
Address	Hérics utca 16., 1112 Budapest, Hungary
Registration / VAT number	45715473-1-43
Email	info@trintend.com
Telephone	+36 20 310 7716
Service	app.trintend.com (application), www.trintend.com (website)

The provider is registered in the Hungarian register of sole traders, maintained by the Ministry of the Interior; entries are verifiable at nyilvantarto.hu.

The provider is **exempt from VAT** in Hungary under the small-business scheme. Invoices therefore show **no VAT**, and every invoice line carries the exemption code **AAM**.

Hosting: Vercel Inc. (USA) for the application; Hostinger International Ltd. (Cyprus) for the website and email; Supabase Inc. for the database and file storage, hosted in the European Union (Ireland, AWS eu-west-1).

The service is not medical advice, diagnosis or treatment and does not replace them.

Complaints: info@trintend.com. The provider confirms receipt and responds within 30 days. Data protection complaints may be lodged with the supervisory authority of your habitual residence, or with the provider's lead authority, the Hungarian National Authority for Data Protection and Freedom of Information (NAIH, naih.hu).